

市報



No.79

とうみ

2010
11月号

- 魅力ある中央公民館を考える ····· 2~3
○親子料理コンテストの結果 ····· 4~5



「おじいちゃん
おばあちゃん
がんばれ~」
—保育園運動会・祖父母競技—
(関連記事は11ページ)

「あつまる」「まなぶ」「つなぐ」場所に――

東御市中央公民館

～魅力ある中央公民館を考える～

市では、市役所をはじめとする舞台が丘施設整備事業の一環として、耐震強度を満たしていない中央公民館の耐震改修を計画しています。この整備を機に「より使いやすく、市民本位の魅力ある公民館づくり」を目指して講座を開催しています。協働のまちづくりを進める市では、講座に参加した皆さんから直接ご意見をいただき市民参加の中央公民館改修を考えていきます。

ここでは、改修計画や講座のようすを紹介します。

決定している改修内容

①耐震改修

市役所本庁舎と同様に、阪神淡路大震災や新潟県中越沖地震の最大震度7程度の大地震にも十分耐えられる強度を確保します。

②ユニバーサルデザインへの配慮

高齢者や障がいのある方でも利用しやすい施設整備を行います。既設のエレベーター・スロープ、多目的トイレを必要に応じて改修します。

③1階部分の公民館としての改良

現在の子育て支援センターの機能が、今回の整備計画により現図書館へ移転します。1階各室を学習室として改修します。

※改修工事は平成24年度中の完成を目指し、具体的な設計については今後決定していきます。

講座『魅力ある公民館について考える』

講座は全6回計画され、公民館利用者や生涯学習講座の関係者などが参加して第3回までが開催されてきました。

【第1回】
(8月24日 中央公民館)
講座開催のきっかけとなつた「舞台が丘整備事業」について設計を担当する業者や市職員から、耐震改修工事の施工方法や慢性的な学習室不足の改修のため現1階の子育て支援センター部分を有効活用していくたいと説明がされました。その後、関文彦公民館長が「公民館とは」と題し講義を行い、館長の立場として、また、市民目線で公民館活動の必要性と今後の活動に望むことなどを話しました。参加者からは、改修工事中の活動場所が確保できるのかという心配の声などが上がっていました。

【第2回】

(9月14日 中央公民館)

福留強先生から講義が行われ、「いつでも、どこでも、学ぶことができ、その成果が適切に評価される」生涯学習社会の必要性と、個人の生涯学習の成果を地域の発展に生かすことの重要性が話されました。また、「これから」の公民館活動は、自分のための趣味や教養の講座にとらわれず自分の学習成果を地域に活かしてほしいと改修します。



▲一人ひとりが公民館事業を考える

講座の前半は、福留先生の「まちや人のための公共の視点に立った公民館事業のプログラム」について講義が行われ、公民館のプログラムは需要のある内容のみにとらわれず、少子高齢化や環境問題といった学習すべき地域課題にも公共性や緊急性の視点を持ち取り組む必要があると話がされました。後半は、参加者がグループに分かれ「地域にとって望まれる学習」をテーマに話し合いました。

リニューアルされる公民館。東御市民の夢を生み出す魅力ある公民館づくりが現実味を帯びてきました。その中で、魅力ある公民館づくりに市民は何が出来るのか。この講座では、公民館の基礎から、事業の在り方について学んでいます。さらに東御市の魅力を考えながら今後どのような事業を開拓すればよいのか。市民がそのためには何をすればよいのか。子どもから創年（中高年が自己の力、学習の成果を地域に生かすといふ考え方）までを対象とする、魅力的で多様な公民館活動が必要です。また「公共」を考える人づくりが必要であり、そのための市民活動の拠点としての公民館機能が再認識されています。毎回、ワークショップの手法によって楽しく学習を開拓していますが、みんなで討議しながら考えていくという手法は、やがて改築後の公民館活動に生かされることが期待されています。そのために公民館はどのような施設設備であればよいか。市民の視点で学習します。

集まり、 夢見るまちづくり



【講座講師】
福留 強さん
(聖徳大学教授・NPO法人全国生涯学習まちづくり協会理事長)

講座参加者の声

（日向が丘区・男性）

私は、普段から公民館活動に携わり、講座の講師もしています。この講座を受講して、公民館事業の持つ役割を再認識し責任も感じています。先生より全国各地で活躍する皆さんの話を聞きするにつれ、新たに希望が生まれ、自分の可能性にチャレンジしてみたいと思っています。

真剣に取り組めばどんなこともできる。たくさんのお会いを大切にしながら、仲間たちと向上心を持つて成長していきたいと思います。

（東上田区・女性）

私は、普段から公民館活動に携わり、講座の講師もしています。この講座を受講して、公民館事業の持つ役割を再認識し責任も感じています。先生より全国各地で活躍する皆さんの話を聞きするにつれ、新たに希望が生まれ、自分の可能性にチャレンジしてみたいと思っています。

社会教育法をはじめとした、公民館の基本的なことや存在理由を勉強することが出来て良かつたです。

今後の予定　途中からの参加もできます！

第4回 11月6日(土) 午前10時より	先進地視察 ・長野市柳原公民館 ・松本市松原地区公民館 講師：福留 強さん
第5回 12月11日(土) 午前9時30分より	ワークショップ 「中央公民館をどんな施設にしたいか考える」 講師：福留 強さん
第6回 3月6日(日) 午後1時30分より	シンポジウム(公開討論会) 「中央公民館について考える」 コーディネーター： 福留 強さん シンポジスト： 花岡市長・関公民館長 他

※内容等は変更になる場合もあります

●問い合わせ先
生涯学習課
生涯学習係
64-15885

未来に残したい、 豊かな人情



関 文彦
東御市公民館長

道の駅へ油絵を飾つてもらい、お客様に観てもらつたに」この様な会話が聞かれます。

経済成長とともに国民全体が自立でき、豊かな生活になりました。しかし、反面、大きな忘れ物をしているように思います。それは、「みんなで助け合い・支え合いの必要性がない」と錯覚を起こしていることではないでしょうか。コミュニケーションが不足していることにより人間関係が希薄になり、お互いの存在さえ忘れているように感じます。そこで、公民館活動を中心媒体として、あいさつとコミュニケーションを基礎・基本に据え、「感謝・礼儀・思いやり・お互いの存在を尊重し合う」を目標にして真の生きる喜びを味わいたいものです。

今後の講座は上記の通り予定され、「先进地視察」や「ワークショップ」といった、市民参加型の講座内容になつていきます。市民のための公民館となるよう、一緒に考えていきましょう。

食による地域づくり——とうみ食育の里 ⑳ 『東御市親子料理コンテスト』が 行われました

今年のテーマ



食育推進事業のひとつとして、市内の小中学生とその保護者を対象とした「親子料理コンテスト」を昨年に引き続き開催しました。「食材に市内産の野菜を1人分100g以上使用していること」「家庭で料理しやすいこと」などを条件に作品を募集したところ、17組の親子の応募がありました。ここでは、応募作品の紹介と審査会の様子や結果をお伝えします。



(作品名)
枝豆アイス・プチトマト添え

早川真美子、真由さん(小1)親子



(作品名)
本日の夏野菜炒め

早川真美子、未来さん(小4)親子



(作品名)
ブロッコリーの海と山のハーモニー

小森恵美、美久さん(小6)親子



(作品名)

セロリの入った半熟卵のコンソメスープ

岩下由美、香菜子さん(小6)親子



(作品名)

カラフル野菜ドーナツ

畠中美保、勇輔さん(中1)親子



(作品名)

トマポテチーズ

畠中美保、秀彰さん(小5)親子



(作品名)

にらのうすやきロール

西川佳子、明里さん(小2)親子



(作品名)

八重原米を使ったあんかけ

安原節子、慶幸さん(小1)親子



(作品名)

八重原産野菜スープ

安原正人、智正さん(小1)親子

(作品名)
八重原米ボール

安原武志、龍太さん(小4)親子

(作品名)
カレーパンマンサラダ

田中雅子、優龍さん(小3)親子

(作品名)
トマじゃがのとうみ焼き

池田恵子、泰成さん(小5)親子



▲審査員の皆さんと記念撮影

5組の親子が実演審査会で腕を振った

9月11日に行われた実演審査会では、書類審査を通過した5組の親子が“我が家のかみ”、“親子の連携”を披露しました。家の台所で料理しているような、家庭的で和やかな雰囲気の審査会となりました。審査員からは、「親子で和気あいあいとやることが料理の原点だと感じた」などの講評がありました。

入賞した料理の詳細は、学校給食や地域の料理教室、市報とうみ等を通して、市民の皆さんに紹介していきます。地域の皆さんにより生まれた、新しいとうみの味が広がり、多くの市民の方が食に関心を持つきっかけになればと願っています。

1位

我が家は何かなドキドキ賞

(作品名)
ベジタブルクレープ

畠中美保、瑞希さん(中3)親子

**2位**

お花畠ご賞

(作品名)
洋風はんだまちらしずし

唐澤理恵、理子さん(中1)親子

2位

朝から元気で賞

(作品名)
夏やさいたっぷり朝ごはん

土屋佐知子、晴楠さん(小3)親子

3位

色がきれいご賞

(作品名)
ピーマンの野菜詰め

佐藤夏美、仁美さん(中1)親子

3位

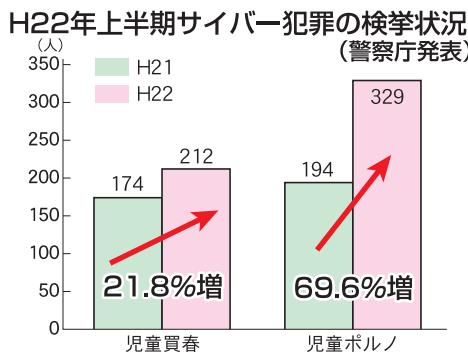
刺激的ご賞

(作品名)
夏野菜“菜知スペシャル”

宮入真奈美、菜知さん(小6)親子

「む危険”No.2 では 子どもは守れない」

近年、ケータイの掲示板や
プロフィールサイト等に児童ポルノが掲載される事件
ゲームサイト等で知り合つた相手に呼び出され児童買春被害に遭う事件が多発しています。



「うちの子に限つて」「うちの子はルールを守れるから」と子どもを過信している、「面倒」「ネットのことは分からぬ」と無責任・無関心な保護者の状況が問題です。

ケータイにフィルタリングをかけることは、子どもが有害な情報、人物にアクセスし、そのための最低限の防御策です。しかし、実際はケータイを持つていてもたまの約

「児童買春・児童ポルノ
禁止法違反」が急増！
被害は深刻です！

フィルタリングの
加入率は約半数

ケータイ・インターネットに関する青少年の問題について考えてみましょう。

・身近な東信地区においても、18歳未満の児童が被害者・加害者になる事件が発生しており、事態は深刻です。

11月は全国子ども・若者支援強調月間です

～信じていいだけでは
子どもは守れません～

どんなに自分の子どもを信じていても、ケータイに次々と忍び寄る誘惑に子どもが惑わされてしまします。知らず知らずのうちに事件の被害者・加害者になることもあります。

「家出した」と家出サイトに書き込み、「泊めてくれる」とメールをくれた男性がいた。そのアパートに行ったら、複数の男から暴行を受けた。

性被害

実際に起きた ネットに関わる 事件やトラブル

一懸賞に当たりたぐひ

着メロサイトの広告を何気なくクリックしたら、写真投稿サイトが開いた。そこには裸の写真を投稿する少女たちがたくさんいた。A子も過激な写真を投稿し、人気ランキング上位になり有頂天になつた。

【わいせつ物陳列容疑】

【個人情報流出被害】ネットトラブルから 守るために

「お小遣いが欲しくて」

B
子

カラオケで遊ぶお金欲しさに、友人から聞いた下着販売サイトに書き込みをし、見知らぬ男に公衆トイレで下着を手渡し、お金を稼いだ。

【古物営業法違反容疑】

子どもたちを守るのは保護者です。ケータイの危険性や対処法を子どもに伝えずに、ケータイを与えることは、高速道路を無免許で運転するほど危険なことです。まず、保護者がしつかりと学び、子どもに指導助言できる力を身につけましょう。

地域で育てようあらほの子ども——ケータイ・インター



▲ワークショップのようす

●問い合わせ先
生涯学習課青少年男女共生係
☎ 64-15906



▲下田先生の講義

研修会のお知らせ

セーフティネットアドバイザーによる ネットリテラシー講座

「ケータイを持たせる前に！」

～身につけよう
ペアレンタルコントロール～

◆日時：12月2日（木）午後7時～8時30分

◆場所：中央公民館講堂

◆主催：市教育委員会、ネットリテラシー教育推進協議会、セーフティネットアドバイザー協議会、市青少年育成市民会議

保護者の皆さんをはじめ、祖父母、地域の皆さん、どなたでも参加できます。お誘い合わせのうえご来場ください。

“ケータイに潜 「信じているだけ

9月11日、12日の2日間、
東御市中央公民館でセーフティネットアドバイザー養成講座を開講しました。

セーフティネットアドバイザーとは

市内の子どもたちをケータイやインターネットの悪影響から守るために、出前講座を行ったり、ネットトラブルの相談に応じる皆さんのことです。アドバイザーとして現在、PTAや教員など20名が研修中です。研修を重ねた後、教員は学校での情報モラル教育、PTAはPTA活動や地域でのネットリテラシー教育の手として活動します。

2日間の集中講座の講師として活躍されている下田博士、青少年メディア研究協会スタッフをお招きして、ケータイやインターネットに関わる専門的な内容についてご講義いただきました。

アドバイザー 養成講座の内容

セーフティネットアドバイザーを養成

アドバイザー養成講座から学んだこと

1	インターネットは大人のためのメディア —子どものために造られたメディアではない—
2	ネット社会は受信も発信も自己責任 —子どもであっても問われる責任—
3	ネットはいつでもどこでも誰とでも繋がっている —世界中の人に見られている—
4	ケータイはパーソナル（個人）メディア —子どものケータイの中身、保護者には見えない—
5	子どもにダイレクトに接する有害情報・危険人物 —保護者の頭越しに子どもに迫る危険—
6	フィルタリングは万能ではない —健全と認定されたサイトで犯罪多発—
7	必要なのはリスク教育 —ネット社会での失敗は取り返しがつかない—
8	ケータイを持たせない選択、持たせる覚悟 —保護者に必要なペアレンタルコントロール※能力—
9	ネット社会を生きるために子どもに必要な3つの力 —判断力・自制心・責任能力—
10	誰もがセーフティネットアドバイザーに —家庭・学校・地域・行政の連携で子どもを守る—

※ペアレンタルコントロール：子どものパソコンや携帯電話などの利用を、親が見守り・指導すること

第7回 東御市総合体育大会結果

スポーツの秋 各会場で熱戦



10月3日、第7回市総合体育

大会が行われました。競技に先立ち中央公園グラウンドで行わ

れた開会式では、地区ごとに

堂々の入場行進や選手宣誓、ス

ポーツ少年団による国旗・市旗・

体育協会旗の掲揚が行われまし

た。

その後、中央公園内体育施設

ほか市内各施設に別れ、晴天の

下、20種目に約3,000人の

参加者たちが技術やチームワー

クを競いました。

各競技の結果は以下のとおり

です。
(敬称略)

競技種目	部門	優勝	準優勝	3位
軟式野球		田中	東部ひげソレーズ	北御牧・和
ソフトボール	男子	和 A	北御牧	滋野 B
バレー ボール	男子	コトヒラ工業	ルーキーズ	らいでん
	女子	祢津	田中	北御牧
バスケットボール		田中	日信工業㈱	バリアス
ソフトテニス	一般男子	飯島 典紀・窪田 裕介	大澤 孝暢・宮澤 靖志	出沢 英一・土屋 貴史
	成人男子45歳以上	柳沢 政勝・飯島 嘉幸	矢野 義人・池田 一彦	寺島 国夫・松林 健雄
	一般女子	中島美佐子・小西伊津子	田中 澄子・桜井ふじ子	渡辺 良子・宮崎 良子
	小学生男子	竹原 祐斗・山口 海人	桜井 綾汰・柳沢 拓実	角田 楓・富岡 智裕
	小学生女子	鈴木 杏奈・大崎 詩生	島田 朝実・中島 伴美	
剣道	小学1年生	五十嵐実玖流	大園 彩未	金井 啓汰・桜井 優悟
	小学2・3年生男子	荻原 佳樹	宮下 大樹	吉沢 将洋・土屋 輝記
	小学3・4年生女子	阿部 祐佳	小泉 涼香	神林 菜月・田中 凛
	小学4・5年生男子	常田 翔矢	渡辺 瑞樹	大園 紘輝・柳沢 彰吾
	小学6年生男子	小田中 豊	矢澤 佑貴	竹原 祐斗・戸田 太樹
	小学5・6年生女子	依田 琴音	柘植 映結	今井 胡桃・柴田 夏希
	小学生団体戦	尚武館	和剣道スポーツ少年団	東御市剣道教室
サッカー		ナティーボ	CEREJA	フットスター電電・アルティスタ Jr保護者会
ゲートボール		東上田 A	田中	宮
テニス	男子ダブルス	滝沢 郁也・滝沢 文昭	桜井 得二・桜井 俊哉	長谷川寛樹・田口 勉
	女子ダブルス	小林 綾・白井 尚子	松井 法子・上坂 亜弓	佐藤 京子・谷口久美子
柔道	Eトーナメント	渡辺 美琴	鍵山 泰輝	大日向晴也・柏原 雅
	小学1・2年生	堀内 希莉	大澤 礼弓	西澤 優羽
	小学3・4年男子	樋原 紳太	唯野 己哲	横山 星也・射手 騎士
	小学3・4年女子	土屋 朋未	荻原 杏菜	堀内 真瑚・齊藤 瑞希
	小学5・6年男子	渋谷 周平	小林 鉄明	白倉湖太郎・小林 忍
	小学5・6年女子	荻原 杏慈	友野 葵	小山 陽菜
	中学生男子	小林 耀平	羽柴 敦樹	
	中学生女子	上原万智子		
	一般・有段者	中山 真吾	藤田 秀義	新井 一幸・小林 勇輝
	男子80歳以上	花里 照信	八巻 秀一	竹内 佳郎
マレットゴルフ	女子80歳以上	小林 計子		
	男子70歳~79歳	渡辺 一二	田畠 宗郎	白鳥 純一

競技種目	部門	優勝	準優勝	3位
マレットゴルフ	女子70歳~79歳	六川美千代	木内美奈子	飯島 重子
	男子18歳~69歳	松井 信明	山中 幹夫	正城 悟
	女子18歳~69歳	西野入節子	古田 禮子	細山 文子
チャレンジザ・ゲーム	一輪車リレー：タイム差	ちゅうりっぷ女①	くるみガールズ	ザ・ペニギンズ
	一輪車リレー：スピード	くるみOBボーイズ	みまきっ子ファイターズⅡ	ラッキークローバー
	ロープジャンピング10(小学生)	ねつっ子ジャンピング	祢津小Family	祢津10(テン)
	ロープジャンピング10(一般)	ちゅうりっぷはは	卒園児母	マーガレット母
	ぞうきんがけ60mリレー	祢津っ子元気ーズ	みまきっ子ファイターズⅡ	ディズニーフェアリーズ
ヘルシーダンス	個人戦遠的	35名参加		
ビーチボール	男子	Oscer(オスカー)	フレンド	ボバイ
	女子	OCEAN(オーシャン)	アルバローザ	根っこ
卓球	小学4年生以下男子	坂口 翼		
	小学4年以下女子	浅海 渚	松井 優歩	田中 鈴美
	小学5・6年生男子	町田耕太郎	藻谷 啓介	
	小学5・6年生女子	田中 澄菜	清水 結	高藤 聖美
	中学生男子	船田 翔太	土屋 和也	三井 芳紘・大木 翼
	中学生女子	春原 萌奈	大日向玲美	乗則 碧唯・若林 実里
	一般男子	荻原 健久	阿部 晃久	花岡 高・内山 峻
	一般女子	竜野 洋子	丸山 茶和	花岡 美祈・丸山 晴香
	団体戦	田中チーム	和チーム	北御牧Bチーム・祢津チーム
	ゲートボール	身障A	身障C	身障B
身体障害者協会	フライングディスク1組	中村 忠雄		
	フライングディスク2組	高藤 光友		
	フライングディスク3組	竹村 幸男		
	フライングディスク4組	佐藤 幸彦		
	フライングディスク5組	桜井 好祐		
	団体戦	北御牧	田中	和
弓道	個人戦(近的)	宮坂 武雄	黒澤 悠樹	荻原 清人
	個人戦(遠的)	飛知和明弘	山田喜久雄	荻原 清人
	個人戦(初心者)	黒澤久美子	大塚まりあ	清水 拓哉
	男子	倉嶋 貫司	小西 学	荻原 剛
グラウンドゴルフ	女子	田丸 知	武者 初美	中村ちさみ
空手道	幼年形	森田 ルミ		
	小学生低学年形	上原 維吹	高橋 陽翔	原 大和・小泉 迅矢
	小学生高学年形	手塚 茉佑	竹内 美優	若林 魁人
	一般形	小林 美紀	小岩井愛子	
	有級・有段者(小学生低学年)形	渡辺 瑛貴	武田 幸賢	土屋 優太
	有級・有段者(小学生高学年)形	望月 竜翔	金井 沙和	柳沢 神・赤尾 守
	小学生低学年組み手	上原 維吹	原 大和	小泉 迅矢・滝沢 広大
	小学生高学年組み手	手塚 茉佑	三井 希美	小林 武志・若林 愛里
	有級・有段者(小学生低学年)組み手	渡辺 �瑛貴	土屋 優太	武田 幸賢
	有級・有段者(小学生高学年)組み手	柳沢 神	金井 沙和	望月 竜翔・赤尾 守
太极拳	48名参加			



▲堂々の入場行進



▲ソフトボール



▲剣道



▲ビーチボール



10月3日

「東御の日」記念式典

10月3日、中央公民館講堂において平成22年度東御の日記念式典が、区長や各団体代表の皆さん約200名が参加して開催されました。

式典では、花岡市長が「市民と地域の力が一体となつたまちづくりを進めたい」とあいさつしました。東御市発展に功績のあつた皆さんへの市長表彰のほか、花いっぱいコンクールと親子料理コンテストの入賞者の表彰が行われ、花岡市長より一人ずつ表彰状が手渡されました。受賞者を代表してスポーツ振興功労の小山剛さんが「多くの皆さんに支えられてきたことに感謝。健康をキーワードに支えあう地域づくりに貢献したい」と謝辞を述べられました。



▲受賞された皆さん

**表彰された皆さんは
次のとおりです**

文化振興功劳	柳沢 榮一さん
文化振興功劳	梅野 隆さん
スポーツ振興功劳	小山 剛さん
交通安全功劳	渡邊 重一さん
消防功劳	掛川 久善さん

なお、花いっぱいコンクールの結果は市報とうみ10月号12・13ページに、親子料理コンテストの結果は今月号4・5ページで紹介しています。



▲土屋 和さん
(100歳・別府・前列左から2番目)



▲閔袈裟之輔さん
(88歳・中八重原・中央)



▲笹沢やいさん
(88歳・常田・前列左)



▲牛木けさよさん
(99歳・本海野・前列右)

敬老祝賀事業の一環として、敬老祝賀訪問が9月29日、30日の2日間にわたり行われました。

市内に在住の88歳(米寿)、99歳(白寿)、100歳を迎えた皆さんのうち、訪問を希望された57名のお宅に花岡市長と増田勝仁市社会福祉協議会長がお伺いし、お祝いの言葉とともに記念品を贈呈し長寿を祝いました。記念品を手にした皆さんは、お元気そうで穏やかな面持ちでした。

今年度、米寿を迎えた方は150名(男性43名・女性107名)、白寿は13名(男性1名・女性12名)、100歳になられた方は3名(女性3名)でした。

**「これからもお元気で
敬老祝賀訪問を実施**



元気なかけ声
大きな声援が
響いた

小学校、幼稚園で運動会

9月25日から10月16日にかけて、市内小学校や保育園、幼稚園で運動会が行われました。かけっこや選抜リレーでの全力疾走、息の合ったダンスや組体操、白熱の騎馬戦など、猛暑の頃から練習を重ねてきた子どもたちの元気いっぱいの競技に、会場に集まつたご家族や地域の皆さんからは大きな声援や拍手が送られていました。

「これからも
仲良くお幸せに」
金婚祝賀式を開催



9月26日、中央公民館講堂

で市と市老人クラブ連合会が主催、市社会福祉協議会の共催で金婚祝賀式が行われました。市報などでお知らせし、今年度金婚式を迎えたと返答があつたご夫婦は89組で、

この日は65組のご夫婦が仲良く手を携えて参加されました。

式典では、出澤保則老人クラブ連合会長が「協力して活動の時代を乗り越えられてきたことに感服します。これからも夫婦仲良く生きがいある生活を送ってください」とお祝いの言葉を贈りました。続いて、花岡市長と出澤会長が慶祝状と記念品を1組ずつ手渡しました。

出席したご夫婦を代表し、唐澤光章さん（中屋敷）から「縁あつて結ばれ共に睦み合い励まし合つて今日を迎えることができました。ここに金婚式を迎える喜びにひたることができるのも、家族の愛やまわりの皆さんのがたたかい思いやりや励ましがあつたらと感謝しています。これからも共に力を合わせ、社会やまわりの皆さんに少しでも役に立ちたいと思います」と謝辞が述べられました。



▲慶祝状・記念品の贈呈

東御市農業委員会だより ⑤

＜早朝よりにぎわいました＞

8月12日、今年で25回目を迎える親子ふれあい青空朝市が、北御牧グランドで開催されました。当日、台風4号の接近で天気が心配されましたが、予定通り朝5時より行われました。朝市のメインの盆花は20分くらいの間に完売となり、あとから来たお客様には大変ご迷惑をおかけしてしまいました。

地区の常連のお客さんのほか、旧東部地区や市外からのお客さんにも来て頂き、とてもにぎわいました。
(山浦正芳会長代理)



＜特産物を大切に＞

9月18日(土)、19日(日)の2日間、「第19回巨峰の王国まつり」に参加しました。当市の特産物をピーアールする場として「おらが味横丁」で市内産の“焼きもろこし”と“きびもち”的販売を行いました。朝から大勢の皆さんにお越しいただき、好評のうちに完売することができました。ご協力ありがとうございました。

このまつりに参加して、改めて特産物を大切にして守り育て、市の活性化に貢献していくことが必要であると思いました。

(柳澤幸徳農業委員)

＜遊休・荒廃農地の解消を＞

8月から9月にかけて、各地区に分かれて「農地パトロール」を行い、農地の利用状況の把握に努めました。このパトロールは、遊休農地の解消や違反転用の早期発見と不法投棄の防止を図る目的で毎年実施されています。

遊休・荒廃農地に対して「迷惑だ」「困っている」という声が市内のあちこちで聞こえます。周辺農地に迷惑を掛けない為にも、農地の有効利用をお願いします。
(山本清農業委員)



■農地相談会を開催しました

市農業農村支援センターとの共催で、農地相談会を開催しましたところ下表のとおりの相談がありました。貸付を希望されている農地については、現在、借り手を探している状況です。

農地に係わる手続きのことでお聞きしたいことがありましたら、地元の農業委員や農業農村支援センターまでお気軽にご相談ください。

実施日	開催地区	相談者	貸付希望状況	
			筆数	面積(m ²)
9月29日(水) 9月30日(木)	旧東部地区	11	16	16,849
10月1日(金)	北御牧地区	6	11	8,899
合計		17	27	25,748



▲相談会のようす

特集 市独自の地ビールを作るために

「地ビールレストランのホップ栽培の取り組み」

信州東御市振興公社の滝澤謙一郎さんに、地ビールレストラン南側で栽培をはじめたホップ栽培について話を伺いました。

ホップはビールの香りや味を出すために最も重要な素材です。東御市独自の地ビールを作るために、昨年からホップの栽培を始めたそうです。栽培しているホップは、ゴールデンスターとカスケード、ファーガルの3種類で、ゴールデンスターは岩手県から苗を譲って頂き、今でも栽培時に分からぬことがあります。岩手県の指導員の方と連絡を取り合っているそうです。

栽培には、まず土づくりから行い、牛糞や化学肥料を入れ、追肥を3回行い、病気や虫がつかないよう消毒を行います。



▲滝澤さんとホップの木

【ビール・ド・雷電 秋仕込みインディア・ペールエール】という地ビールが出来上がりました。「この秋仕込みは、にがみ・香り・うまみ・こくのあるバランスの取れた地ビールです。今後は、ホップの特徴を生かしながら四季に合わせて作っています。楽しみにしていて下さい」と話を聞かせてくれました。



▲オラホビール・ホップ園

◀ホップの実

が定期的に行われています。ホップは3年目から安定して収穫できます。1年目は安定期の5分の1ほどしか収穫できないので、ほとんどの苗が若く今は、株の育成に重点を置きながら育てているそうです。今年の秋は、収穫したカスケード種を使い

栽培には、まず土づくりから行い、牛糞や化学肥料を入れ、追肥を3回行い、病気や虫がつかないよう消毒を行います。

栽培には、まず土づくりから行い、牛糞や化学肥料を入れ、追肥を3回行い、病気や虫がつかないよう消毒を行います。今年の秋は、収穫したカスケード種を使い

■制度を利用するには

●どのような人に選ぶのか

信頼できる人を選ぶことが肝心です。例えば、親族や信頼できる友人、それ以外であれば弁護士や司法書士、社会福祉士など専門家に依頼するのがよいでしょう。



自分の将来は自分で決めたいという方、任意後見制度について詳しく知りたいという方はお気軽にご相談ください。

最寄りの公証役場へ行き、支援してもらいたい内容を任意後見人と公正証書で契約を結んでおきます。公

- 最寄りの公証役場
上田公証役場
- 問い合わせ先
☎ 22-15477
福祉課地域包括支援係

『あの人に任せたい！私の大切なお金』 任意後見制度について・・・

「年を取つたら自分でお金の管理できるか心配だ。でも、信頼できる人にお金の管理をお願いできれば安心だけれど・・・」という方に、転ばぬ先の杖ならぬ、転ばぬ先の『任意後見制度』について紹介します。

■任意後見制度とは

将来、認知症などになった場合に備えて、あらかじめ金銭などについて支援してもらいたい人と支援してもらう内容を決めておくものです。ここで、支援してくれる人を任意後見人と言います。そして、認知症になつた場合には、決めておいたとおり後見人に支援してもらうこととなります。

正証書とは、公証人という法律専家の公務員が作成する法律上の権利に関する文書のことといいます。(健康問題により出向けない場合は、公正証人に来てもらうこともできます)いざ、認知症になつてしまつた場合は、可能なならば本人、親族または任意後見人が最寄りの家庭裁判所で支援するための手続きを行います。



シリーズ⑦

地球にやさしい まちづくり

今回は、環境負荷の少ない暖房器具として薪ストーブをとりあげてご紹介します。

■ 地球にやさしい 薪ストーブ



地球環境を守る取組みの中で、燃料としての薪が見直されています。

薪を燃やす時にも二酸化炭素が出ますが、その発生量は樹木として育つた過程で吸収した量とほぼ同じであるとされ、地球環境に負荷をかけない資源と言えます。薪には主に間伐材が用いられています。間伐された山林は活性化し、二酸化炭素の吸収率が良くなります。また、薪ストーブは人にや

さしいのも魅力です。「輻射熱」により、室内全体の温度差が少なく、どこにいても均一の温かさを保ち、体の表面や顔だけが温かく背中は寒いということがなく、温泉浴にも似た効果で体の芯から温まるのが特徴です。

実際に薪ストーブを使用される皆さんの声をご紹介いたします。

利用者の声――

◆ 心も体も温めてくれる薪ストーブ

荻原工デュケーション

荻原 興晴さん（原口）



「地球と家計にやさしく」との思いから自宅と絵画教室を開いているアトリエに薪ストーブを使い始めました。江戸時代末期建築の自宅は気密性が低く他のストーブとの併用ですが、灯油ストーブが主だった頃は、光熱費が合計で10万円ほどかかっていたので、今では家計を助けてくれています。

また、空間全体をやわらかく暖め、かすかな煙と「パチパチ」という音、炎のぬく

◆ 他の暖房器具にはない温かさ

柳沢 三知子さん（県）

友達の家で薪ストーブの温かさを体験し、家を建てるときに伐採した木どうの木がたくさんあつたため、薪ストーブを使い始めました。他の暖房器具にはないやわらかな温かさがあり、炎を見ているだけで、ただひたすら時間が過ぎていく贅沢を感じられるそうです。また、本体は半永久的に使え、煙突の耐用年数の長さも魅力の一つです。1階に薪ストーブがあると、2階も床暖房のように温かく、寝る時も薪を一本入れておくだけで一晩中温かさを保つことができるところです。また、調理器具としても活躍し、煮たり焼いたり色々な料理ができるのですが、特に煮込み料理を工夫して作っているそ

もりは、身も心も温め、芸術家に一番大事な感性を磨いてくれるとのことでした。煙突やストーブ内部の掃除も大変ですが、一番苦労していることは薪集めで、幸い今年は植木屋さんからいただき、この冬は持ちこたえられるとのこと。「しつかり煙突掃除をして、薪も山のように積んで冬の準備も万全、活動が抑えられる冬場は、この薪ストーブのそばで絵画制作に没頭します」と話していました。

■ 今すぐできる 暖房の省エネ

灯油やガス、電気を用いる暖房器具は、化石燃料を使い大量の二酸化炭素を排出します。

①衣服をもう一枚重ね着して、暖房

の設定温度を1℃下げましょう。ひと工夫してみませんか。

②窓から逃げる熱を逃がさないように、厚手のカーテンにしてみましょう。

③家族が同じ部屋で団らんし、暖房の使用を減らしますよう。

入りやすい環境になれば、薪ストーブも普及するし、地球温暖化防止にもつながっています」と話していました。



訂正とおわび

市報とうみ10月号24ページの内容に一部誤りがありました。訂正しておわびいたします。

(誤) 上田第三木材協同組合
(正) 上田第三木材合資会社

●問い合わせ先
市民課生活環境係 64-5896

職員の処分について

次のとおり地方公務員法並びに東御市職員安全運転管理規程に基づく懲戒処分を行いましたので公表します。

市として交通安全を推進する立場にもかかわらず、市民の皆様の信頼を損ないましたことについて、心からお詫び申し上げます。

職員に対しては、さらに厳しく職員としての心構えや公務員としてふさわしい生活態度など指導したところであります。今回のことを探る反省し、市民の皆様の信頼回復に努めてまいります。

歳
分年月日 平成22年10月1日

〔対象職員〕 農林課主査39
〔処分内容〕 戒告〔処
申し上げます。〕

●総務部総務課

『東御市商工会館』移転のお知らせ

11月8日(月)より、東御市商工会館・商工会事務所が大日向(現:商工会北御牧支所)に移転します。

移転に伴い「とうみレッツ号」受付センターも移りますが、運行内容や利用申し込みに変更はありません。



▲新商工会館

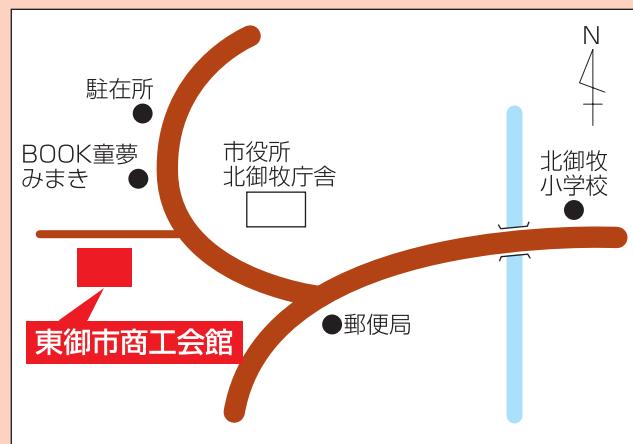
<連絡先>

〒389-0404 東御市大日向224-5

☎67-3382 FAX67-2107

■とうみレッツ号受付センター

☎64-6636



宝くじ助成事業は、地域文化の振興、コミュニケーション活動の支援など、地域振興のための事業を通じて、宝くじの普及及広報を行っているもので、区や自治会等が自主的に行う施設・設備・備品等の整備に対して助成されます。この助成事業を受け、新張区自主防災班でAED(自動体外式除細動器)を購入し、新張区の公民館に設置しました。区民の皆さんのが集まり、納入業者より機器の取り扱い講習会を行いました。参加した皆さんは、緊急時における初期の救命処置の大切さを学び、区民の助け合いの気持ちや防災意識を深めていました。



新張区自主防災班が『AED』を設置

—宝くじ助成事業—



▲設置されたAED



▲真剣に話を聞く参加者



すくすく育つとうみつ子!!

誕生日おめでとう！（11月生まれ）



やなぎさわ りょうた
柳澤 良太くん(本海野)

(1歳、H21.11.11生)

お誕生日おめでとう、良太！ごはん大好きな、良太。抱っこ大好きな、良太。その笑顔でみんなを元気にしてくれてありがとうございます。お姉ちゃんの利奈と仲良くね♥



ほしな りこ
保科 莉子ちゃん(大日向)

(1歳、H21.11.19生)

莉子ちゃん1歳のあたんじょうびおめでとう!!家族全員、莉子ちゃんが大好き♥ずっとなかよくなれるよ♥可愛い莉子ちゃんでいてね!!



たかはし ゆうご
高橋 侑悟くん(加沢)

(1歳、H21.11.20生)

侑くん、お誕生日おめでとう♥かくれんぼ、鬼ごっこ大好き！歩けるようにならあ散歩行こうね♥これからも元気にすくすく育ってね！



よだ かな
依田 佳奈ちゃん(東上田)

(1歳、H21.11.20生)

佳奈ちゃん、お誕生日おめでとう！可愛い仕草で皆に幸せありがとう♥元気に大きくなってね。



ほりうち ゆう
堀内 優くん(常田)

(1歳、H21.11.25生)

人の気持ちの解る優しい子になってね。賢く、強く、いつも思いやりの心を持っていてね。



つちや しゅん
土屋 隼くん(田中)

(1歳、H21.11.26生)

隼くん、1歳のお誕生日おめでとう。ちひろ姉ちゃんと一緒に遊んでいるときのニコニコ顔が大好きです。これからも元気にスクスク大きくなってね。



あまり かける
甘利 翔くん(県)

(2歳、H20.11.12生)

ボールで遊んでいる時の笑顔が一番好きです。素直に育って下さい。



やなぎさわ そら
柳澤 晴空くん(加沢)

(2歳、H20.11.12生)

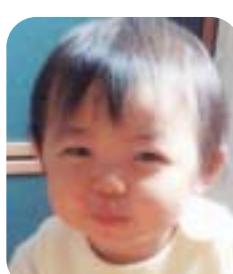
晴空くん2歳のお誕生日おめでとう♥たくさんのお話しをしてくれる晴空くん♪来年はお兄ちゃんになる姿も楽しみにしてるよ♥これからも元気いっぱいの晴空くんでいてね★



こやま ななみ
小山 奈々ちゃん(牧ヶ原)

(2歳、H20.11.24生)

2歳のお誕生日おめでとう♥おしゃべりも上手になってきた、ななちゃん♥いろんな事が出来るようになってきたね♥姉妹仲良く元気に育ってね♥



やなぎさわ たいせい
柳澤 泰誠くん(県)

(2歳、H20.11.25生)

色々な物を見て、たくさん体験をして、みんな大事にされて、1年でとっても成長しました。お話しも上手になってきて楽しみだナ♥2才も元気一杯で過ごそうね♪



おおたき まお
大滝 真央ちゃん(田中)

(2歳、H20.11.26生)

♪まーたん、2歳の誕生日おめでとう♪お兄ちゃんのまねをしたり、お話をたくさんできるようになったね♥2歳も元気一杯でいこうね!!



かない ひろと
金井 宏斗くん(東町)

(3歳、H19.11.9生)

3歳になったね!!おめでとう♥好きな物や出来る事が増えて、たくましくなったね。お姉ちゃんと仲良く元気に育っていってね♥



やなぎさわ りな
柳澤 利奈ちゃん(本海野)
(3歳、H19. 11. 11生)

お誕生日おめでとう、利奈！新幹線大好きな、利奈。ディーゼル機関車大好きな、利奈。将来はレールレディーになれるといいね!!応援しているよ！弟の良太と仲良くね♥



みやした けいと
宮下 佳大くん(田中)
(3歳、H19. 11. 14生)

佳大、3歳おめでとう♥外遊びが大好きだよね。これからも兄弟仲良く元気いっぱい遊ぼうね!!

☆募集します!!☆ (対象者12月生まれの3歳まで)

写真(うらに氏名を記入)・住所・お住まいの区・氏名(ふりがな)・生年月日・性別・TEL・コメント50字程度を添えて企画課広報担当までお送りください。記載漏れのあるものは掲載いたしかねます。なお紙面の都合上適宜編集いたしますのでご了承ください。締め切りは、11月11日(木)必着。

こみっくシリーズ

第17話 親は子離れ・子は親離れ

男女共同参画プラン推進委員会



- 短時間の駐車の際も、必ず鍵をかけましょう
- オートロックの鍵をポケットやバッグ等に入れる

市内では、相変わらず車上狙いの被害が発生しています。最近の例では、すぐ戻るからと鍵を掛けずに車を離れたスキに、あるいはオートロックの鍵をかけたつもりが掛かつておらず被害にあつたというものです。

防犯ひとくちメモ

ときは、スイッチが何かに触れて解錠しないように十分注意してください。

また、後を絶たない自転車盗の最近の特徴は、自宅に駐輪した無施錠の自転車が盗まれています。

- 自宅はもとより、どこに駐輪しても必ず施錠しましょう。特に、二重ロックが有効です。

東御市警部交番

☎ 62-10104
生活環境係

- 作り方
- ①玉ねぎは薄切り、にんじんとピーマンはせん切りにする。
Aの材料と水100ccを混ぜ

A	塩	酢	小麦粉	サラダ油	玉ねぎ	にんじん	ししゃも	12尾
砂糖	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
40 g	.....	70 cc	適量	.....	50 g	50 g	.....	.....
.....

シシャモのマリネ

(51)

あいしじ ヘルシー クッキング



- 合せておく。
- ししゃもは、全体にうすく小麦粉をまぶす。フライパンに1cm位サラダ油を入れ170度に熱し、ししゃもを入れる。途中上下を返して、きつね色になるまで揚げ焼きする。
- ししゃもの油を切り、①を乗せて味がなじむまで15~30分置く。

元気発信！子育て施設 和児童クラブの話題



▲まずは宿題から

また、年間を通してみると
楽しみは他にもあります。月
に一度は地元紙芝居の会の方
による「お話の会」があります
。冬休みにはダンボールハ
ウスを作つて大歓声をあげま
した。春休みには水筒を持つ
てお散歩に出かけ、夏休みに
はクラブ横の樹木園の木陰で
お弁当を広げたり、シャボン
玉を飛ばしたりしました。

和地区の豊かな自然の中で
学校の先生方はじめ、たくさ
んの人々に見守られながら、
心身共にやさしく、たくまし
く成長していく子ども達です



▲外で食べるお弁当はおいしいね

学校 だより



かくま祭で学んだこと

卷之三

「ティバル」がありました。僕はとても緊張していました。なぜかというとクラス合唱の指揮者、だつたからです。そして、一年一組の合唱の番がきました。練習してきたテンボを頭に入れてやりました。伴奏者や歌っているクラスのみんなと心を一つにできました。今までで一番いい合唱になりました。



和小学校131回目の運動会がありました。どの種目も力いっぱいがんばりましたが、その中でも特にがんばったのは組体操です。運動会まで1ヶ月間、1人技からメインのタワーまでがんばって練習してきました。一番練習の中で力を入れた技はメインのタワーです。10人で力を合わせてかけ声をかけながらがんばってきました。

りました。体全体がいたいし、
キツかったけれどみんなが一
つになつてがんばつたから練
習中何度も成功できたんだな
と思います。いよいよ本番が
来ました。運動会前日、2人
技のサボテンでバランスを崩
し、落ちてしまつたが本
番はバランスを崩すこともな
く終わりました。1人技、3
人技、5人技なども失敗しな
いで終わり、本当に良かつた
と思います。特に5人技は人
数が増えると大変になつて、
足がガタガタしましたが成功
しました。そしてクライマツ
クスのメインのタワーをやる
番になりました。私は真ん中
で下の土台から落ちそうにな
るし、上は重いからとても大
変でした。でも、周りから拍
手が起ると「成功したんだ。
良かったあ」と思いました。
とつてもいい組体操の思い出
ができました。

9月17、18日にかくま祭がありました。かくま祭は北御牧中学校の最大行事です。ぼくたち一年生は初めてだつたので楽しみでした。

本番一週間前まで心は少しバラバラでした。しかし、そこから一つの目標に向かつてみんなで協力して練習できたからこそ、心が一つになれたと思います。かくま祭でクラスが以前よりも団結しました。

この経験を大切にしていきた
いです。

洗顔料や薬

日常生活に潜むキケン

火山灰を含む洗顔料に注意

火山灰、シラス、シラスバルーンといった火山灰由来の原材料を配合した洗顔料が人気ですが、目に入つた場合、中に残つて眼表面を傷つけてしまうことがあります。

こうした洗顔料やスクランプ剤入りの洗顔料を使用するときは、目に入らないように十分注意し、万一、目に入つて異物感や痛みを感じたときは眼科医への受診をお勧めします。

薬の包装容器の誤飲に注意

薬の包装様式のひとつに、写真のような「P.T.P.包装」があります。これを1錠ずつ切り離し包装のまま

飲み込んでしまう、高齢者の誤飲事故が後を絶ちません。飲み込んでしまふと、X線写真にも写りにくいため、内視鏡で取り出すことになり、身体への負担が大きくなります。P.T.P.包装の薬は1錠ずつに切らず、



1回分ずつの薬を袋にまとめて入れる『一包化』を活用しましょう。また、服用の際は家族など周りにいる人も気を配り、万一、飲み込んだかもしだいと思ったら、直ちに医師の診察を受けてください。

金貨の「即現金化」に注意

消費者金融などによる「即現金化」といった触れ込みで、もうけ話を持ちかける詐欺の手口があります。これは、自分の欲しい金額分の金貨を購入し、その後、別の買い取り業者に転売し現金化させるという仕組みですが、消費者が手にする金額は購入代金より必ず低くなってしまいま

す。

こうした取引は信用できる業者と行い、セールストークを鵜呑みしないようにしましょう。また、他の商品でも同様の手口があるので、絶対に利用しないようにしましょう。

人権が侵された場合は当事者の不當性の主張が重要である。不当性を主張するためには、まず、自分が相手の人権を侵害していないか、自分の人権が侵害されていないかを感じる人権感覚が必要である。人権感覚とは、自分や家族が人権を侵害された時感じる心の痛みを他人にも感じることができる感覚と言われる。自分の人権が侵害されていると感じた時は、その不正当性を社会に訴え

ていかないとなかなか解決の道が開けない。しかし、往々にして人権が侵害される立場にある人は少数派であつたり、弱い立場であつたりするので、訴えるには勇気がいる。そこで、訴えを受け入れられる人権感覚を持つた社会が問題解決を大きく左右する。日ごろの人権感覚を高める研修が大事である。障がい者や公害、薬害エイズの問題でも当事者の訴えは社会を変える大きな力になつた。人権学習においては他人の人権を守るさないと同時に、自分の人権を守る学習も大切である。

自分の人権が侵されていると感じた時の具体的な解決手順として、まず当事者の関係機関への相談が考えられる。次は、周りがそのことに気づき、動き出す必要がある。そして、社会全体が問題として取り上げ対策を考えるようになることである。時には自分の人権が侵害された場合どうするかについて考えてみてはどうだ

- 相談・問い合わせ先
上田消費生活センター ☎ 27-18517
- 市民課生活環境係 ☎ 64-15896

心の眼 「不可侵 不可被侵」 —松本治一郎の言葉より—

(78)

人権同和教育指導員
土屋 文彦

したいの shin-tai 「ちよつと耳よりな話」 ⑩



身体教育医学研究所指導員 伊藤 勇太

「スポーツ障害」を 予防して 楽しく永くスポーツを しよう①



はじめまして。4月から『したい』で指導員をしております伊藤勇太です。これからみなさんと一緒に体操や運動をする機会があるかと思いますが、よろしくお願ひします。

横浜で生まれ育った私は、学生時代は野球部で毎日ボールを追いかけていました。しかし、ボールの投げすぎで肩とひじに常に痛みを抱えてプレーしていました。

こうしたスポーツ現場で発生する「ケガ」について考えたいと思います。スポーツ現場で発生するケガには大きく分けて二つあります。ひとつは骨折やねんざなどたつた1回の出来事で起くる「スポーツ外傷」、もうひとつは「テニスひじ」や「野球肩」など同じ動作を繰り返して起こります。

- ④フォームの修正
- 正しいフォームを身につけることは、スポーツ障害になりにくくします。
- 来月は、この4つの項目について詳しく触れたいと思います。

る「スポーツ障害」です。ここでは、「スポーツ障害」に注目し、その予防について考えたいと思います。予防には4つの点が重要で、4つのうちどれかひとつが欠けても効果は半減してしまいますので注意しましょう。

①やりすぎない

スポーツ障害は、別名「やりすぎ症候群」と言われているほど動作回数と密接な関係があります。あらかじめ運動時間や回数を決めて行うようになります。

②体づくり

スポーツ障害は関節に痛みが出るケースがほとんどです。障害を起こしやすい関節のまわりの筋肉を強化することによって、ある程度予防することができます。

③体のケアをする

運動後の疲れを素早く取るためにクールダウン、多く使った部位にはアイシングをしましょう。

●生活習慣病
予防相談窓口
64-18883

ここにちは栄養士です

内臓脂肪をためない 生活習慣を

皆さんは、今年度健診を受けましたか？その中でメタボリックシンдро́мという言葉を聞いたり、見たことがあります。

メタボリックシンдро́мとは、下図のとおり腹囲と健診項目があてはまる場合を言います。

<メタボリックシンдро́мとは>

内臓脂肪の蓄積

腹囲：男性85cm以上
女性90cm以上



- ①血清脂質異常
②高血圧
③高血糖



やなぎさわ あき
柳澤 亜紀 栄養士

項目	見直すポイント
テレビや本をしながら食事をする	食事の時間や量
食べる速度が速い	
お酒をたくさん飲む	
夕食の時間が遅い	
お腹いっぱいになるまで食べる	
食事の時間や回数が不規則	
ごはんやめんが好き	食事の内容
脂っこい食事をよくする	
お菓子など甘いものが好き	
ジュースをよく飲む	
野菜を食べない	
運動が苦手	運動や生活スタイル
体を動かすのが面倒	
車での移動が多い	

国民年金アドバイス

年金加入者も年金受給者も
10~11月は大切な通知が届きます

◆国民年金保険料を納付している方

⇒「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」が
届きます

国民年金保険料は、納付した全額が“所得税”や
“市県民税”の控除の対象となります。国民年金保険
料を社会保険料控除として申告するために必要な平成
22年中に納付した額を証明する「社会保険料（国民年
金保険料）控除証明書」が、11月上旬に日本年金機構
から送付されます。（10月1日から12月31日までの間に
初めて保険料を納付する方には、平成23年1月下旬に
送付されます）確定申告を行なうまで大切に保管して
ください。

また、保険料を被保険者に代わって納付された場合
も、納付した方の控除対象となります。年末調整などの
手続きの際には、届いた控除証明書を添付のうえ、
ご自身の社会保険料の額と合算して申告してください。

◆老齢年金を受給している方

⇒「扶養親族等申告書」の提出をお忘れなく

老齢年金には所得税法上、「雑所得」として税金がか
かります。（障害年金や遺族年金は非課税）

年金額が158万円以上の方（65歳未満の方は108万
円以上）は受け取る年金から所得税が源泉徴収されま
すが、源泉徴収の際に各種控除を受けるためには、あ
らかじめ「扶養親族等申告書」を日本年金機構に提出
する必要があります。この「扶養親族等申告書」は11
月上旬までに日本年金機構から対象となる年金受給者
に送付されます。必要事項を記入の上、期限までに日本
年金機構に返送してください。

●問い合わせ先

小諸年金事務所 ☎0267-22-1080
市民課国保年金係 ☎62-1111(代表)



小さな掛け金で
大きな保障を

長野県民共済

共済取扱団体／長野県認可 長野県民共済生活協同組合
共済元取扱団体／厚生労働省認可 全国生活協同組合連合会 <http://www.kyosai-cc.or.jp/>

（広告欄）

[上田] ☎0268-24-3985(代)

〒386-1104 上田市福田下田9-33 FAX 0268-24-3902

SBCラジオ 同居共済提供「YES! 市民共済、聞いてなるほど」毎週

日曜日18:05~(約15分間)放送

口座振替取扱金額機関
八十二銀行 ゆうちょ銀行

資料請求はホームページからどうぞ。

長野県民共済 検索

www.nagano-kyosai.or.jp/



まるごと生活百科

11月の納稅

（納期限11月30日）

- 固定資産税・都市計画税（4期）
- 国民健康保険税（普通徴収）（6期）
- 後期高齢者医療保険料（普通徴収）（5期）
- 介護保険料（普通徴収）（5期）

こちら119（東御消防署）

※カッコは1月からの累計



=東御市内の9月の出動件数=

火災 1件（10件） 救急101件（822件）

住宅用火災警報器を設置しましょう!!

●詳しくは東御消防署まで ☎62-0119



市内交通事故統計 9月分

9月30日現在

	1月からの累計	前年比
件数	7件	+1件
傷者	12名	+4件
死者	0名	+1名

とうみの気象記録（東御消防署調べ）

	平成22年9月	平成21年9月
最高気温	35.4°C (5日)	31.1°C (7日)
最低気温	6.6°C (26日)	7.7°C (21日)
平均気温	21.5°C	19.3°C
平均湿度	75.9%	65.4%
降水量	141.0mm	24.0mm

営利を目的としない助け合いの制度

① 共済金を 真っ先に

何よりもまずは共済金。お支払
いを最優先にしています。

② コストは 抑えて

経費を必要最小限にするため、
低コストの運営に徹しています。

③ 剰余金は 割り戻し

剰余金は削戻金としてご加入
者へ公平にお戻しています。

昨年度もムダなく健全に！ 平成21年度も、掛金の8割強が
共済金・削戻金に充当されました。

右表：県民共済グループの収支状況
(平成21年9月／すべての店舗事業の合計)

※：県民共済事業会・事業会社

掛金還元率…82%

この部分がご加入者へ還元されます

コスト

②
③
①
支払い
共済金

削戻金



▲チラシなどの紙類が多く含まれる袋



▲一袋全体が紙類のもの

それは、
燃やすしかない
ごみですか？



燃えるごみの指定袋の中
に新聞や雑誌等の紙類が
入り入っていて驚かされま
す。市報とうみ4月号でも
お知らせしましたが、クリ
ーンセンターに運び込まれ
るごみの46%が紙類・布類
です。

新聞・雑誌等は資源物と
して回収されるもので、3
回から5回は再生可能とい
われています。経費をかけ
て可燃ごみとして処分して
も灰しか残りません。資源
として「リサイクルの環」
に乗せ循環させるという発
想にもう切り換えるければ
なりません。

集ステーションでも、ほぼ
半数の袋に明らかに資源化
できる紙類が多く入つてお
り、中にはごみ全体を新聞
紙でくるんでいるものや、
広告等をちぎつて入れてあ
るもの、一袋のほとんどが
チラシや広告等のものであ
り、ショックを受けました。

10月4日、いくつかの収
集ステーションを調査しま
した。結果は、いずれの収
集ステーションでも、ほぼ

A 市税を滞納したまま
の状態が続くと、財産

Q 滞納の状態が続くと
どうなりますか？

A 市税を滞納しますと
延滞金の加算や滞納処
分等の不利益な結果をもた
らすことになりますので、
納税できない特別な事情が
ある場合には早めにご相談
ください。

Q どうしても納期限内
に納税できない場合どう
すればよいですか？

A 納付しないと、滞納と
なり督促状が送付されます。
また、納期限経過後、日数
がかさむと「延滞金」もあ
わせて納付しなければなら
なくなる場合があります。

Q 納期限内に納付しな
いとどうなりますか？

A 財産調査により発見
された財産の差押を執
行します。差押を執行した
財産のうち、債権（預貯金
や給与等）は金融機関や勤
務先に取立てを実施して滞
納金へ充当します。不動産
等は換価（売却してお金に
する）ために、公売等を実
施して売却代金を滞納に充
当します。

Q 滞納処分とはどのよ
うなことをするのです
か？

調査を行い、滞納者の意思
にかかるわざず滞納処分（強
制的に徴収）となります。

税のワンポイントアドバイス

市税の 『滞納』について

Q 納期限内に納付しな
いとどうなりますか？

●問い合わせ先
税務課収税管理係
☎62-11111(代表)

サンピアン上田ピアノ工房

ピアノの調律 ピアノの修理

- ◆調律・修理には、スタインウェイカデミー認定技術者が担当いたします。
- ◆適正な価格でピアノの調律・部分修理・オーバーホール修理を行なっています。
(他業者によっては、高い金額を請求される場合もございますので、ご相談ください。)

ピアノの買い取り
ピアノの移動
ピアノへの消音ユニット取付



お問い合わせ スタインウェイピアノ長野県特約店
サンピアン上田ピアノ工房
上田市常磐城5-1-14
☎0120-147748 mail ueda@sunpian.com
TEL.0268-22-7748

〈広告欄〉



10月9日、10日に芸術むら公園一帯で火のアートフェスティバル2010が開催されました。8日より焼成作業が始まった登り窯には見学者が入れ替わり訪れ、窯の熱さや立ち上る黒煙の迫力に驚いていました。9日には、北御牧中学校美術部が“野焼き”を行い縄文時代の焼き物に挑戦しました。10日は、北御牧地区と地域間交流を行っている新潟県上越市名立区の皆さんのが今年もフェスティバルに参加し、名立太鼓と信州御牧太鼓保存会の共演がイベント会場を盛り上げ、恒例のカニ汁販売コーナーには大勢の皆さんのが列を作っていました。

音の和、人の輪 「東部中50周年記念講演会」開催

9月25日、東部中学校の創立50周年記念事業として、記念講演会が東部中学校卒業生の奥村晃さん（新日本フィルハーモニー交響楽団トロンボーン奏者）を講師に迎え行われました。奥村さんは「辛い時期は長く感じるが、その時期をどう過ごすかによって人生は前向きになれる。人にやさしく、自分をしっかり見つめてより豊かな人生を過ごしてほしい」と在校生にメッセージを投げかけました。また、「子どもたちは大人が思っているよりも大人の姿を見ている。大人は常に子どもたちと真剣に向かい、見守ってほしい」と保護者や先生方に話していました。



▲講演する山本さん

美しい景色に囲まれて 景観を考える会が講演会開催

10月3日、東御市景観を考える会主催の講演会が、料理研究家の山本麗子さんを講師に開催されました。「とうみ、大好き～東御市に移り住んで～」と題して、市内八重原に越してきた頃の様子や八重原の景色の美しさに日々幸せを感じながら生活していることなどが話されました。参加者に向けて山本さんは「きれいなお庭を作りましょう」と自らの取り組みを交えながら景観に対するメッセージを送り、市特産のケルミやじゃがいもを使ったレシピも紹介していました。

トピックス 地域の話題

まちを元気に、にぎやかに!! 市内にちんどん屋グループ結成

市内外の有志らが集まり、ちんどん屋グループ「チンドン樂亭（らくしてい）」が結成されました。現在メンバーは14名で、10代から60代までと幅広い年齢層の皆さんのが集まり、仕事の合間など都合をあわせ練習を重ねています。用意した衣装や楽器、のぼり旗は、メンバーの手作りやインターネットなどで購入し、それぞれに工夫が凝らされています。代表の小原謙一さん（奈良原）は「私たちの活動で笑顔いっぱいの元気なまちになればと願っている。要望があれば様々な場所ににぎやかに行きたい」と話していました。

「メンバーになりたい」、「出かけてきてほしい」などの問い合わせは☎63-7833（小原さん）まで。



◀ 皆さん
の
メンバ



▶ エフエム
とうみ開局式
に出席

長年の功績に法務大臣表彰

人権擁護委員として12年間にわたり活動を続ける山丸洋子さんが、その功績を認められ10月5日に法務大臣表彰を受けました。法務省が実施するSOSミニレターを通じ、市



内小中学生の悩みに答え続ける山丸さんは「子どものいじめや虐待が無くなり、みんな仲良く暮らせる社会にしたい」と話していました。

寸劇で交通安全を呼びかける

9月28日、秋の全国交通安全運動の一環で、高齢者交通事故防止活動が湯楽里館で行われました。県交通安全教育支援センターの指導で、湯楽里館を利用していた約80名の



皆さんに向けて、靴のかかとに夜光反射材を貼り付けて効果を実感する「ピカピカペッタンコ作戦」と楽しい寸劇で交通安全について学習ができた様子でした。

還暦に「日本百名山」を踏破

今年還暦を迎えた木村政男さん（日向が丘）が、「日本百名山」を踏破し花岡市長に喜びの報告を行いました。16歳のときに浅間山へ登ったのが最初で、今年9月に



鹿児島県屋久島の宮之浦岳（1936m）の登頂で偉業を達成しました。木村さんは「危険もあるが登山が大好き。最高の気分転換です」と話していました。

夫婦で勝ち取った優勝

10月6日、7日に行われた、第20回文部科学大臣杯争奪マレットゴルフ草津温泉大会女子の部で山越昭子さん（西宮）が優勝しました。優勝報告に市役所を訪れた山越さんは



▲前列左から2人目が昭子さん、後列左から3人目が明夫さん

「夫婦でマレットゴルフを楽しんでいます。大会や練習に連れて行ってくれる夫のおかげです」と報告会に同席した夫の明夫さんと顔を見合わせ嬉しそうに話していました。



10・16
17
大田区友好都市ふれあいひろば（秋田県美郷町と共催・JR蒲田駅前広場）



10・3
▼コミュニティFM放送局「エフエムとうみ」開局



9・23
道の駅雷くるみの里来館者250万人達成記念セレモニー

できごと短信

